

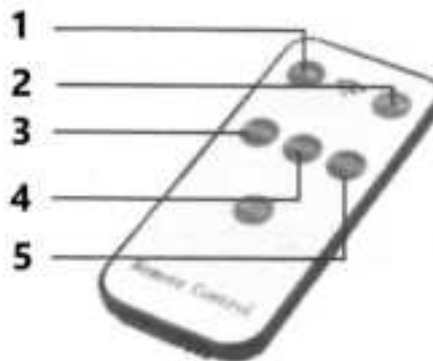
EN: LUMACAM – USER MANUAL

USAGE METHOD:



- When charging the built-in battery, position the lamp in an area with direct sunlight.
- Strong sunlight converts solar energy more effectively.
- The lamp supports remote control operation for added convenience.

REMOTE CONTROLS:



1. ON
2. OFF
3. MODE 1
4. MODE 2
5. MODE 3

Mode Descriptions:

- **Mode 1:** Human body sensing mode (the light turns on when a person passes by and turns off 15 seconds after the person leaves).
- **Mode 2:** Human body induction + low light mode (the light turns on when people pass by and remains on for 15 seconds after they leave).
- **Mode 3:** Low light mode.

IMPORTANT NOTES:

1. When using the product for the first time, place it in a sunny location to charge for several hours.
2. If the product is not used for an extended period, charge it in direct sunlight for one day. To maintain battery function, it is advisable to expose it to sufficient sunlight at least once a month.
3. Charging time and efficiency of the solar panels may be affected by weather conditions and installation location. Optimal weather increases charging efficiency and effectiveness.
4. If the power switch is turned off, the LED light will not turn on during the day or at night, even with sunlight or other light sources present.
5. Install the solar lamp in an area that receives ample light to ensure that the solar panel can fully absorb sunlight, thereby extending the lamp's working time.
6. Adjust the angle and direction of the solar lamp for optimal sunlight exposure; the recommended installation height is 2-3 meters.
7. During winter or periods of short sunlight, it is recommended to use the solar lamp in Mode 1.

INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL:



This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

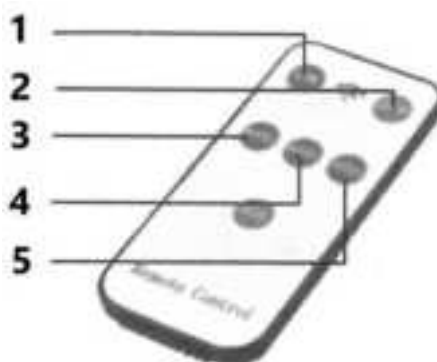
SI: LUMACAM - NAVODILA ZA UPORABO

NAČIN UPORABE:



- Pri polnjenju vgrajene baterije postavite svetilko na mesto z neposredno sončno svetlobo.
- Močna sončna svetloba učinkoviteje pretvarja sončno energijo.
- Svetilka podpira upravljanje z daljinskim upravljalnikom za dodatno udobje.

DALJINSKI UPRAVLJALNIKI:



1. VKLOP
2. IZKLOP
3. REŽIM 1
4. REŽIM 2
5. REŽIM 3

Opisi načinov:

- **Režim 1:** način zaznavanja človeškega telesa (luč se prižge, ko gre mimo oseba, in ugasne 15 sekund po njenem odhodu).
- **Režim 2:** način zaznavanja človeškega telesa + šibka svetloba (svetloba se prižge, ko ljudje gredo mimo, in ostane prižgana 15 sekund po tem, ko odidejo).
- **Režim 3:** način nizke svetlobe.

POMEMBNE OPOMBE:

1. Ko izdelek prvič uporabite, ga postavite na sončno mesto, da se nekaj ur polni.
2. Če izdelka dalj časa ne uporabljate, ga en dan polnite na neposredni sončni svetlobi. Za ohranjanje delovanja baterije je priporočljivo, da jo vsaj enkrat na mesec izpostavite zadostni količini sončne svetlobe.
3. Na čas polnjenja in učinkovitost solarnih panelov lahko vplivajo vremenske razmere in lokacija namestitve. Optimalno vreme poveča učinkovitost in uspešnost polnjenja.
4. Če je stikalo za napajanje izklopljeno, se lučka LED podnevi ali ponoči ne vklopi, tudi če je prisotna sončna svetloba ali drugi viri svetlobe.
5. Solarno svetilko namestite na območje, ki je dovolj osvetljeno, da lahko solarna plošča v celoti absorbira sončno svetlobo in s tem podaljša čas delovanja svetilke.
6. Nastavite kot in smer sončne svetilke za optimalno izpostavljenost sončni svetlobi; priporočena višina namestitve je 2-3 metre.
7. Pozimi ali v obdobjih kratke sončne svetlobe je priporočljivo uporabljati solarno svetilko v načinu 1.

NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

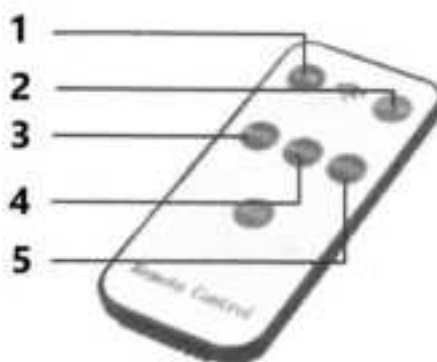
HR: LUMACAM – UPUTE ZA KORIŠTENJE

METODE KORIŠTENJA:



- Kada punite ugrađenu bateriju, postavite lampu na mjesto s izravnom sunčevom svjetlošću.
- Jaka sunčeva svjetlost učinkovitije se pretvara u solarno energiju.
- Lampa podržava daljinsko upravljanje za dodatnu pogodnost.

DALJINSKI UPRAVLJAČI:



1. UKLJUČENO
2. ISKLJUČENO
3. NAČIN 1
4. NAČIN 2
5. NAČIN 3

Opis Načina:

- **Način 1:** Način osjetljivosti na ljudsko tijelo (svjetlo se uključuje kada osoba prođe i isključuje se 15 sekundi nakon što osoba ode).
- **Način 2:** Indukcija ljudskog tijela + način niskog svjetla (svjetlo se uključuje kada ljudi prođu i ostaje uključeno 15 sekundi nakon što odu).
- **Način 3:** Način niskog svjetla.

VAŽNE NAPOMENE:

1. Kada prvi put koristite proizvod, postavite ga na sunčano mjesto kako bi se napunio nekoliko sati.
2. Ako se proizvod ne koristi dulje vrijeme, napunite ga na izravnoj sunčevoj svjetlosti jedan dan. Kako biste održali funkciju baterije, preporučuje se izlaganje dovoljno sunčeve svjetlosti barem jednom mjesečno.
3. Vrijeme punjenja i učinkovitost solarnih panela mogu biti pogođeni vremenskim uvjetima i mjestom instalacije. Optimalni vremenski uvjeti povećavaju učinkovitost punjenja.
4. Ako je prekidač za napajanje isključen, LED svjetlo se neće upaliti ni danju ni noću, čak ni kada je prisutno sunčevo ili drugo svjetlo.
5. Instalirajte solarno svjetlo na mjestu koje prima dovoljno svjetlosti kako bi solarni panel mogao u potpunosti apsorbirati sunčevu svjetlost, čime produžavate radno vrijeme lampe.
6. Podesite kut i smjer solarne lampe za optimalno izlaganje sunčevoj svjetlosti; preporučena visina instalacije je 2-3 metra.
7. Tijekom zime ili u razdobljima kratke sunčeve svjetlosti, preporučuje se korištenje solarne lampe u Načinu 1.

UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvatiti proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

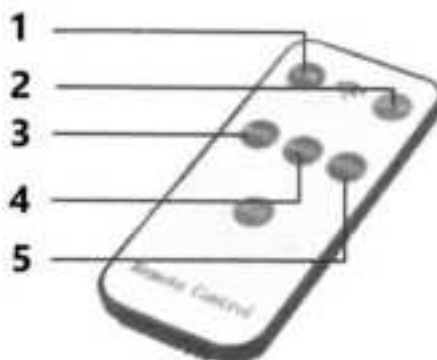
IT: LUMACAM - MANUALE D'USO

MODO D'USO:



- Quando si carica la batteria integrata, posizionare la lampada in un'area con luce solare diretta.
- Una forte luce solare converte l'energia solare in modo più efficace.
- La lampada supporta il funzionamento del telecomando per una maggiore comodità.

TELECOMANDI:



1. ON
2. SPENTO
3. MODO 1
4. MODO 2
5. MODALITÀ 3

Descrizione delle modalità:

- **Modalità 1:** modalità di rilevamento del corpo umano (la luce si accende al passaggio di una persona e si spegne 15 secondi dopo che questa si è allontanata).
- **Modalità 2:** modalità di induzione del corpo umano + luce bassa (la luce si accende al passaggio di una persona e rimane accesa per 15 secondi dopo che questa si è allontanata).
- **Modalità 3:** modalità luce bassa.

NOTE IMPORTANTI:

1. Quando si utilizza il prodotto per la prima volta, posizionarlo in un luogo soleggiato per caricarlo per diverse ore.
2. Se il prodotto non viene utilizzato per un periodo prolungato, caricarlo alla luce diretta del sole per un giorno. Per mantenere il funzionamento della batteria, si consiglia di esporla alla luce solare almeno una volta al mese.
3. Il tempo di ricarica e l'efficienza dei pannelli solari possono essere influenzati dalle condizioni atmosferiche e dal luogo di installazione. Le condizioni atmosferiche ottimali aumentano l'efficienza e l'efficacia della carica.
4. Se l'interruttore di alimentazione è spento, la luce LED non si accenderà durante il giorno o la notte, anche in presenza di luce solare o di altre fonti luminose.
5. Installare la lampada solare in un'area che riceva molta luce per garantire che il pannello solare possa assorbire completamente la luce solare, prolungando così il tempo di funzionamento della lampada.
6. Regolare l'angolo e la direzione della lampada solare per un'esposizione ottimale alla luce solare; l'altezza di installazione consigliata è di 2-3 metri.
7. Durante l'inverno o nei periodi di scarsa illuminazione solare, si consiglia di utilizzare la lampada solare in modalità 1.

ISTRUZIONI PER IL RICICLAGGIO E LO SMALTIMENTO:



Questa etichetta indica che il prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti. Ricicla responsabilmente per promuovere l'uso sostenibile delle risorse materiali. Se desideri restituire un dispositivo usato, utilizza il sistema di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Il rivenditore può accettare il prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



Una dichiarazione del produttore che attesta che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'UE applicabili.

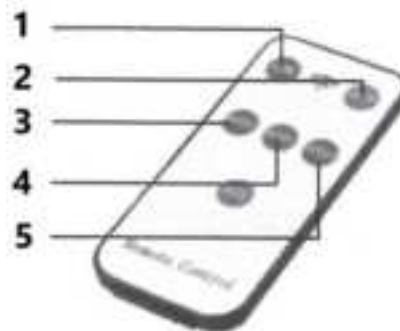
DE/AT: LUMACAM - BENUTZERHANDBUCH

VERWENDUNGSWEISE:



- Wenn Sie den eingebauten Akku aufladen, stellen Sie die Lampe in einem Bereich mit direktem Sonnenlicht auf.
- Starkes Sonnenlicht wandelt die Sonnenenergie effektiver um.
- Die Lampe kann für zusätzlichen Komfort mit einer Fernbedienung gesteuert werden.

FERNBEDIENUNGEN:



1. ON
2. AUS
3. MODUS 1
4. MODUS 2
5. MODUS 3

Beschreibung der Modi:

- **Modus 1:** Körperwahrnehmungsmodus (das Licht schaltet sich ein, wenn eine Person vorbeigeht, und schaltet sich 15 Sekunden, nachdem die Person gegangen ist, wieder aus).
- **Modus 2:** Körperinduktionsmodus + Schwachlichtmodus (das Licht schaltet sich ein, wenn Personen vorbeigehen, und bleibt 15 Sekunden lang eingeschaltet, nachdem sie gegangen sind).
- **Modus 3:** Schwachlichtmodus.

WICHTIGE HINWEISE:

1. Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, stellen Sie es an einen sonnigen Ort, um es mehrere Stunden lang aufzuladen.
2. Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, laden Sie es einen Tag lang in direktem Sonnenlicht auf. Um die Funktion des Akkus zu erhalten, ist es ratsam, ihn mindestens einmal im Monat einer ausreichenden Sonneneinstrahlung auszusetzen.
3. Die Ladezeit und die Effizienz der Solarmodule können von den Wetterbedingungen und dem Aufstellungsort beeinflusst werden. Optimales Wetter erhöht die Effizienz und Effektivität des Ladevorgangs.
4. Wenn der Netzschalter ausgeschaltet ist, schaltet sich die LED-Leuchte tagsüber oder nachts nicht ein, auch wenn Sonnenlicht oder andere Lichtquellen vorhanden sind.
5. Installieren Sie die Solarlampe an einem Ort, an dem viel Licht einfällt, damit das Solarmodul das Sonnenlicht vollständig absorbieren kann, wodurch sich die Betriebszeit der Lampe verlängert.
6. Stellen Sie den Winkel und die Richtung der Solarlampe so ein, dass sie optimal dem Sonnenlicht ausgesetzt ist; die empfohlene Installationshöhe beträgt 2-3 Meter.
7. Im Winter oder bei geringer Sonneneinstrahlung empfiehlt es sich, die Solarlampe im Modus 1 zu verwenden.

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

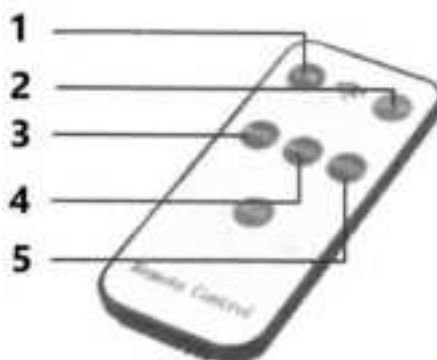
ES: LUMACAM - MANUAL DEL USUARIO

MÉTODO DE USO:



- Cuando cargue la batería incorporada, coloque la lámpara en una zona con luz solar directa.
- La luz solar intensa convierte la energía solar con mayor eficacia.
- Para mayor comodidad, la lámpara se puede manejar con un mando a distancia.

MANDOS A DISTANCIA:



1. ON
2. OFF
3. MODO 1
4. MODO 2
5. MODO 3

Descripción de los modos:

- **Modo 1:** Modo de detección del cuerpo humano (la luz se enciende cuando pasa una persona y se apaga 15 segundos después de que se vaya).
- **Modo 2:** Modo de inducción del cuerpo humano + luz baja (la luz se enciende cuando pasa una persona y permanece encendida 15 segundos después de que se vaya).
- **Modo 3:** Modo de luz baja.

NOTAS IMPORTANTES:

1. Cuando utilice el producto por primera vez, colóquelo en un lugar soleado para que se cargue durante varias horas.
2. Si el producto no se utiliza durante un periodo prolongado, cárguelo bajo la luz solar directa durante un día. Para mantener el funcionamiento de la batería, es aconsejable exponerla a suficiente luz solar al menos una vez al mes.
3. El tiempo de carga y la eficacia de los paneles solares pueden verse afectados por las condiciones meteorológicas y el lugar de instalación. Un tiempo óptimo aumenta la eficiencia y eficacia de la carga.
4. Si el interruptor de alimentación está apagado, la lámpara LED no se encenderá durante el día o la noche, incluso con luz solar u otras fuentes de luz presentes.
5. Instala la lámpara solar en una zona que reciba mucha luz para garantizar que el panel solar pueda absorber completamente la luz solar, prolongando así el tiempo de funcionamiento de la lámpara.
6. Ajusta el ángulo y la dirección de la lámpara solar para una exposición óptima a la luz solar; la altura de instalación recomendada es de 2-3 metros.
7. Durante el invierno o en periodos de poca luz solar, se recomienda utilizar la lámpara solar en el modo 1.

INSTRUCCIONES PARA EL RECICLAJE Y LA ELIMINACIÓN:



Esta etiqueta significa que el producto no puede eliminarse como otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos. Recicle de forma responsable para promover el uso sostenible de los recursos materiales. Si desea devolver un aparato usado, utilice el sistema de entrega y recogida o póngase en contacto con el minorista al que compró el producto. El minorista puede aceptar el producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.



Una declaración del fabricante de que el producto cumple los requisitos de las Directivas de la UE aplicables.

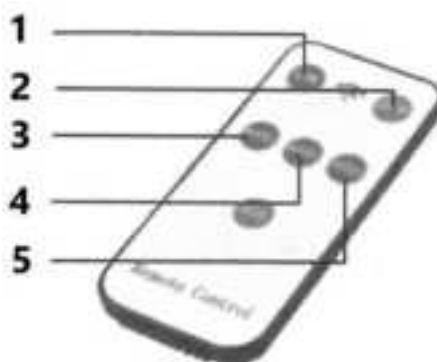
PT: LUMACAM - MANUAL DO UTILIZADOR

MODO DE UTILIZAÇÃO:



- Quando carregar a bateria incorporada, coloque a lâmpada numa área com luz solar direta.
- A luz solar forte converte a energia solar de forma mais eficaz.
- A lâmpada suporta o funcionamento por controlo remoto para maior comodidade.

CONTROLOS REMOTOS:



1. ON
2. DESLIGADO
3. MODO 1
4. MODO 2
5. MODO 3

Descrições dos modos:

- **Modo 1:** Modo de deteção do corpo humano (a luz acende-se quando uma pessoa passa e apaga-se 15 segundos depois de a pessoa sair).
- **Modo 2:** Modo de indução do corpo humano + luz fraca (a luz acende-se quando as pessoas passam e mantém-se acesa durante 15 segundos depois de saírem).
- **Modo 3:** Modo de luz fraca.

NOTAS IMPORTANTES:

1. Quando utilizar o produto pela primeira vez, coloque-o num local ensolarado para carregar durante várias horas.
2. Se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo, carregue-o sob luz solar direta durante um dia. Para manter o funcionamento da bateria, é aconselhável expô-la a luz solar suficiente pelo menos uma vez por mês.
3. O tempo de carregamento e a eficiência dos painéis solares podem ser afectados pelas condições meteorológicas e pelo local de instalação. Um clima ótimo aumenta a eficiência e a eficácia do carregamento.
4. Se o interruptor de alimentação estiver desligado, a luz LED não se acenderá durante o dia ou à noite, mesmo com luz solar ou outras fontes de luz presentes.
5. Instale a lâmpada solar numa área que receba muita luz para garantir que o painel solar consegue absorver totalmente a luz solar, prolongando assim o tempo de funcionamento da lâmpada.
6. Regule o ângulo e a direção da lâmpada solar para uma exposição ideal à luz solar; a altura de instalação recomendada é de 2-3 metros.
7. Durante o inverno ou em períodos de pouca luz solar, recomenda-se a utilização da lâmpada solar no Modo 1.

INSTRUÇÕES PARA RECICLAGEM E ELIMINAÇÃO:



Este rótulo significa que o produto não pode ser eliminado como outro lixo doméstico em toda a UE. Para evitar potenciais danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes da eliminação não controlada de resíduos. Recicle de forma responsável para promover a utilização sustentável dos recursos materiais. Se quiser devolver um aparelho usado, utilize o sistema de entrega e recolha ou contacte o retalhista a quem comprou o produto. O retalhista pode aceitar o produto para reciclagem ambientalmente segura.



Uma declaração do fabricante de que o produto está em conformidade com os requisitos das directivas da UE aplicáveis.

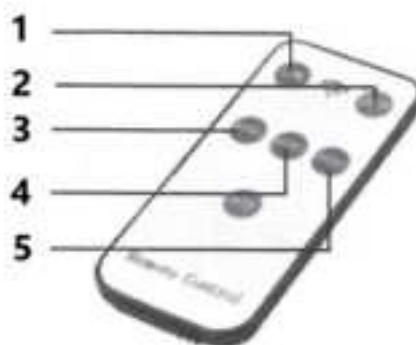
FR : LUMACAM - MANUEL D'UTILISATION

MÉTHODE D'UTILISATION :



- Lorsque vous chargez la batterie intégrée, placez la lampe dans un endroit directement exposé à la lumière du soleil.
- Une lumière solaire forte convertit l'énergie solaire plus efficacement.
- La lampe peut être commandée à distance pour plus de commodité.

TÉLÉCOMMANDES :



1. ON
2. ARRÊT
3. MODE 1
4. MODE 2
5. MODE 3

Description des modes :

- **Mode 1** : Mode de détection du corps humain (la lumière s'allume au passage d'une personne et s'éteint 15 secondes après son départ).
- **Mode 2** : induction du corps humain + mode faible luminosité (la lumière s'allume au passage d'une personne et reste allumée pendant 15 secondes après son départ).
- **Mode 3** : Mode lumière faible.

REMARQUES IMPORTANTES :

1. Lorsque vous utilisez le produit pour la première fois, placez-le dans un endroit ensoleillé pour qu'il se charge pendant plusieurs heures.
2. Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, chargez-le à la lumière directe du soleil pendant une journée. Pour préserver le fonctionnement de la batterie, il est conseillé de l'exposer à un ensoleillement suffisant au moins une fois par mois.
3. Le temps de charge et l'efficacité des panneaux solaires peuvent être affectés par les conditions météorologiques et le lieu d'installation. Des conditions météorologiques optimales augmentent l'efficacité de la charge.
4. Si l'interrupteur est éteint, la lampe LED ne s'allumera pas pendant la journée ou la nuit, même en présence de la lumière du soleil ou d'autres sources lumineuses.
5. Installez la lampe solaire dans un endroit bien éclairé pour que le panneau solaire puisse absorber entièrement la lumière du soleil et prolonger ainsi la durée de vie de la lampe.
6. Ajustez l'angle et la direction de la lampe solaire pour une exposition optimale à la lumière du soleil ; la hauteur d'installation recommandée est de 2 à 3 mètres.
7. Pendant l'hiver ou les périodes de faible ensoleillement, il est recommandé d'utiliser la lampe solaire en mode 1.

INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

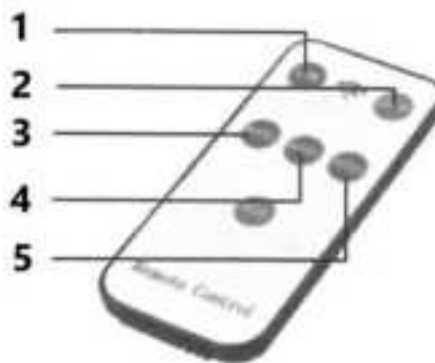
NL: LUMACAM - GEBRUIKERSHANDLEIDING

GEBRUIKSWIJZE:



- Als je de ingebouwde batterij oplaadt, plaats de lamp dan op een plek met direct zonlicht.
- Sterk zonlicht zet zonne-energie effectiever om.
- De lamp kan op afstand worden bediend voor extra gebruiksgemak.

AFSTANDBEDIENINGEN:



1. ON
2. UIT
3. MODE 1
4. MODE 2
5. MODUS 3

Modusbeschrijvingen:

- **Modus 1:** Menselijk lichaam detectie modus (het licht gaat aan wanneer een persoon passeert en gaat 15 seconden uit nadat de persoon vertrekt).
- **Modus 2:** Menselijke lichaamswaarneming + spaarstand (het licht gaat aan wanneer mensen voorbijlopen en blijft 15 seconden aan nadat ze zijn weggegaan).
- **Modus 3:** modus met weinig licht.

BELANGRIJKE OPMERKINGEN:

1. Als je het product voor het eerst gebruikt, plaats het dan op een zonnige plek om een aantal uur op te laden.
2. Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, laad het dan gedurende één dag op in direct zonlicht. Om de werking van de batterij te behouden, is het aan te raden om deze minstens één keer per maand bloot te stellen aan voldoende zonlicht.
3. De oplaadtijd en efficiëntie van de zonnepanelen kunnen worden beïnvloed door de weersomstandigheden en de installatielocatie. Optimaal weer verhoogt de efficiëntie en effectiviteit van het opladen.
4. Als de aan/uit-schakelaar is uitgeschakeld, gaat de LED-lamp overdag of 's nachts niet aan, zelfs niet als er zonlicht of andere lichtbronnen aanwezig zijn.
5. Installeer de solarlamp op een plek met veel licht, zodat het zonnepaneel het zonlicht volledig kan absorberen en de lamp langer kan werken.
6. Pas de hoek en richting van de solarlamp aan voor optimale blootstelling aan zonlicht; de aanbevolen installatiehoogte is 2-3 meter.
7. Tijdens de winter of perioden met weinig zonlicht is het aan te raden om de solarlamp in modus 1 te gebruiken.

INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

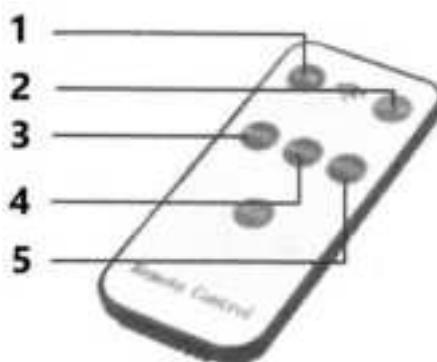
CZ: LUMACAM - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

ZPŮSOB POUŽITÍ:



- Při nabíjení vestavěného akumulátoru umístěte lampu na místo s přímým slunečním světlem.
- Silné sluneční světlo účinněji přeměňuje sluneční energii.
- Lampa podporuje dálkové ovládání pro větší pohodlí.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ:



1. ON
2. OFF
3. REŽIM 1
4. REŽIM 2
5. REŽIM 3

Popisy režimů:

- **Režim 1:** režim snímání lidského těla (světlo se rozsvítí, když kolem něj projde osoba, a zhasne 15 sekund po jejím odchodu).
- **Režim 2:** Režim indukce lidského těla + slabé světlo (světlo se rozsvítí, když kolem něj projde osoba, a zůstane svítit 15 sekund po jejím odchodu).
- **Režim 3:** režim slabého osvětlení.

DŮLEŽITÉ POZNÁMKY:

1. Při prvním použití umístěte výrobek na slunné místo, kde se bude několik hodin nabíjet.
2. Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, nabíjejte jej jeden den na přímém slunečním světle. Pro zachování funkčnosti baterie se doporučuje vystavit ji dostatečnému slunečnímu světlu alespoň jednou za měsíc.
3. Doba nabíjení a účinnost solárních panelů může být ovlivněna povětrnostními podmínkami a místem instalace. Optimální počasí zvyšuje účinnost a efektivitu nabíjení.
4. Pokud je vypínač napájení vypnutý, LED světlo se ve dne ani v noci nerozsvítí, a to ani za přítomnosti slunečního světla nebo jiných zdrojů světla.
5. Instalujte solární lampu na místě, kam dopadá dostatek světla, aby solární panel mohl plně absorbovat sluneční světlo, a tím se prodloužila doba provozu lampy.
6. Nastavte úhel a směr solární lampy tak, aby byla optimálně vystavena slunečnímu světlu; doporučená výška instalace je 2-3 metry.
7. V zimním období nebo v období krátkého slunečního svitu se doporučuje používat solární lampu v režimu 1.

NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

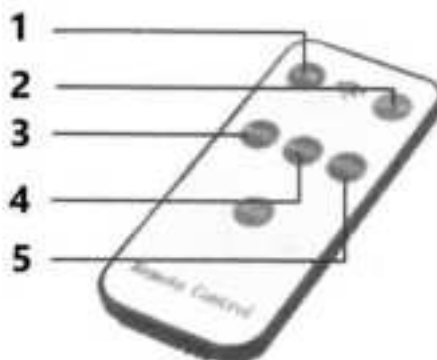
PL: LUMACAM - INSTRUKCJA OBSŁUGI

SPOSÓB UŻYTKOWANIA:



- Podczas ładowania wbudowanego akumulatora należy ustawić lampę w miejscu bezpośrednio nasłonecznionym.
- Silne światło słoneczne efektywniej przetwarza energię słoneczną.
- Dla większej wygody lampa obsługuje zdalne sterowanie.

PILOTY ZDALNEGO STEROWANIA:



1. WŁ.
2. WYŁ.
3. TRYB 1
4. TRYB 2
5. TRYB 3

Opisy trybów:

- **Tryb 1:** Tryb wykrywania ludzkiego ciała (światło włącza się, gdy osoba przechodzi obok i wyłącza się 15 sekund po jej odejściu).
- **Tryb 2:** Indukcja ludzkiego ciała + tryb słabego oświetlenia (światło włącza się, gdy ludzie przechodzą i pozostaje włączone przez 15 sekund po ich odejściu).
- **Tryb 3:** Tryb słabego oświetlenia.

WAŻNE UWAGI:

1. Przy pierwszym użyciu produktu należy umieścić go w nasłonecznionym miejscu, aby ładował się przez kilka godzin.
2. Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy ładować go w bezpośrednim świetle słonecznym przez jeden dzień. Aby utrzymać działanie baterii, zaleca się wystawianie jej na działanie wystarczającej ilości światła słonecznego co najmniej raz w miesiącu.
3. Na czas ładowania i wydajność paneli słonecznych mogą mieć wpływ warunki pogodowe i miejsce instalacji. Optymalna pogoda zwiększa wydajność i efektywność ładowania.
4. Jeśli przełącznik zasilania jest wyłączony, światło LED nie włączy się w ciągu dnia lub w nocy, nawet w obecności światła słonecznego lub innych źródeł światła.
5. Zainstaluj lampę solarną w miejscu, w którym jest dużo światła, aby panel słoneczny mógł w pełni absorbować światło słoneczne, wydłużając tym samym czas pracy lampy.
6. Dostosuj kąt i kierunek lampy solarnej, aby uzyskać optymalną ekspozycję na światło słoneczne; zalecana wysokość instalacji to 2-3 metry.
7. Zimą lub w okresach słabego nasłonecznienia zaleca się korzystanie z lampy solarnej w trybie 1.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UTYLIZACJI:



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

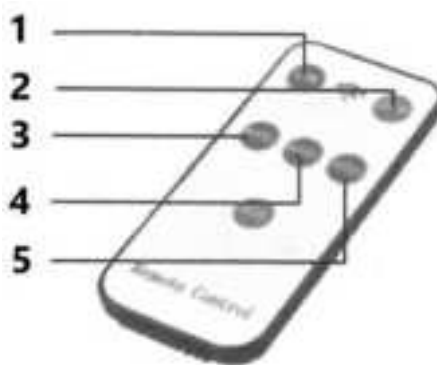
SK: LUMACAM - NÁVOD NA POUŽITIE

METÓDA POUŽITIA:



- Pri nabíjaní vstavanej batérie umiestnite lampu na miesto s priamym slnečným svetlom.
- Silné slnečné svetlo účinnejšie premieňa slnečnú energiu.
- Lampa podporuje diaľkové ovládanie pre väčšie pohodlie.

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE:



1. ON
2. OFF
3. REŽIM 1
4. REŽIM 2
5. REŽIM 3

Popisy režimov:

- **Režim 1:** režim snímania ľudského tela (svetlo sa rozsvieti, keď okolo neho prejde osoba, a zhasne 15 sekúnd po jej odchode).
- **Režim 2:** Režim snímania ľudského tela + slabé svetlo (svetlo sa rozsvieti, keď okolo neho prejdú osoby, a zostane zapnuté 15 sekúnd po ich odchode).
- **Režim 3:** režim slabého svetla.

DÔLEŽITÉ POZNÁMKY:

1. Pri prvom použití výrobku ho umiestnite na slnečné miesto, aby sa niekoľko hodín nabíjal.
2. Ak sa výrobok dlhšie nepoužíva, nabíjajte ho na priamom slnečnom svetle jeden deň. Na zachovanie funkčnosti batérie sa odporúča vystaviť ju dostatočnému slnečnému žiareniu aspoň raz za mesiac.
3. Čas nabíjania a účinnosť solárnych panelov môžu byť ovplyvnené poveternostnými podmienkami a miestom inštalácie. Optimálne počasie zvyšuje účinnosť a efektivitu nabíjania.
4. Ak je vypínač napájania vypnutý, LED svetlo sa počas dňa alebo v noci nezapne, a to ani pri prítomnosti slnečného svetla alebo iných zdrojov svetla.
5. Solárnu lampu nainštalujte na mieste, ktoré je dostatočne osvetlené, aby solárny panel mohol plne absorbovať slnečné svetlo, čím sa predĺži prevádzkový čas lampy.
6. Nastavte uhol a smer umiestnenia solárnej lampy tak, aby bola optimálne vystavená slnečnému žiareniu; odporúčaná výška inštalácie je 2 - 3 metre.
7. Počas zimy alebo v obdobiach s nedostatkom slnečného svetla sa odporúča používať solárnu lampu v režime 1.

POKYNY NA RECYKLÁCIU A LIKVIDÁCIU:



Toto označenie znamená, že výrobok nemožno likvidovať ako iný domový odpad v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu. Recyklujte zodpovedne, aby ste podporili udržateľné využívanie materiálových zdrojov. Ak chcete použité zariadenie vrátiť, využite systém odovzdávania a zberu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili. Predajca môže výrobok prijať na ekologicky bezpečnú recykláciu.



Vyhlásenie výrobcu, že výrobok spĺňa požiadavky platných smerníc EÚ.

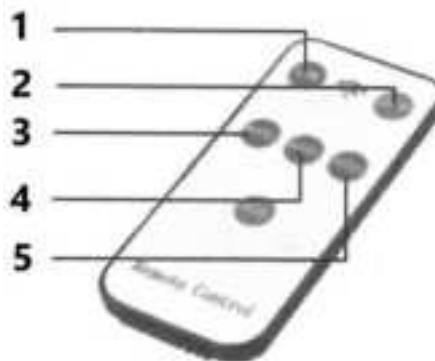
HU: LUMACAM - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

HASZNÁLATI MÓDSZER:



- A beépített akkumulátor töltésekor a lámpát olyan helyre helyezze, ahol közvetlen napfény éri.
- Az erős napfény hatékonyabban alakítja át a napenergiát.
- A lámpa támogatja a távirányítás működtetését a további kényelem érdekében.

TÁVIRÁNYÍTÓK:



1. ON
2. OFF
3. MODE 1
4. MODE 2
5. MODE 3

Üzem módok leírása:

- **1. üzemmód:** Emberi test érzékelési mód (a fény bekapcsol, amikor egy személy elhalad, majd 15 másodperccel a távozása után kikapcsol).
- **2. üzemmód:** Emberi test indukció + alacsony fény mód (a fény bekapcsol, amikor emberek elhaladnak, és 15 másodperccel a távozásuk után is bekapcsolva marad).
- **3. üzemmód:** Alacsony fény mód.

FONTOS MEGJEGYZÉSEK:

1. Amikor először használja a terméket, helyezze napos helyre, hogy néhány órán keresztül töltődjön.
2. Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, töltsse fel közvetlen napfényben egy napig. Az akkumulátor működésének fenntartása érdekében ajánlatos legalább havonta egyszer elegendő napfénynek kitenni.
3. A napelemek töltési idejét és hatékonyságát befolyásolhatják az időjárási körülmények és a telepítés helye. Az optimális időjárás növeli a töltés hatékonyságát és eredményességét.
4. Ha a hálózati kapcsoló ki van kapcsolva, a LED-lámpa nem fog bekapcsolni nappal vagy éjszaka, még napfény vagy más fényforrások jelenléte esetén sem.
5. Telepítse a napelemes lámpát olyan területre, amely bőséges fényt kap, hogy a napelem teljesen el tudja nyelni a napfényt, ezáltal meghosszabbítva a lámpa működési idejét.
6. Állítsa be a napelemes lámpa szögét és irányát az optimális napfénynek való kitettség érdekében; az ajánlott telepítési magasság 2-3 méter.
7. Télen vagy rövid napsütéses időszakokban ajánlott a napelemes lámpát 1-es üzemmódban használni.

UTASÍTÁSOK A SZEMÉLTEADÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉSHEZ:



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiktől a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

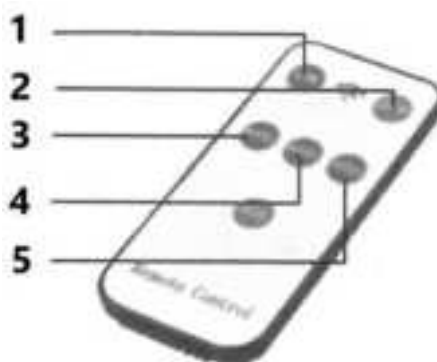
RO: LUMACAM - MANUAL DE UTILIZARE

METODA DE UTILIZARE:



- Când încărcați bateria încorporată, poziționați lampa într-o zonă cu lumină solară directă.
- Lumina puternică a soarelui convertește energia solară mai eficient.
- Lampa suportă funcționarea prin telecomandă pentru un confort sporit.

TELECOMANDĂ:



1. ON
2. OFF
3. MODUL 1
4. MODUL 2
5. MODUL 3

Descrierea modurilor:

- **Modul 1:** Modul de detectare a corpului uman (lumina se aprinde când trece o persoană și se stinge la 15 secunde după ce persoana pleacă).
- **Modul 2:** Modul de inducere a corpului uman + lumină scăzută (lumina se aprinde atunci când trec persoane și rămâne aprinsă timp de 15 secunde după ce acestea pleacă).
- **Modul 3:** Mod cu lumină slabă.

NOTE IMPORTANTE:

1. Când utilizați produsul pentru prima dată, puneți-l într-un loc însorit pentru a se încărca timp de câteva ore.
2. Dacă produsul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată, încărcați-l în lumina directă a soarelui timp de o zi. Pentru a menține funcționarea bateriei, este recomandabil să o expuneți la suficientă lumină solară cel puțin o dată pe lună.
3. Timpul de încărcare și eficiența panourilor solare pot fi afectate de condițiile meteorologice și de locul de instalare. O vreme optimă crește eficiența și eficacitatea încărcării.
4. Dacă întrerupătorul de alimentare este oprit, lumina LED nu se va aprinde în timpul zilei sau al nopții, chiar în prezența luminii solare sau a altor surse de lumină.
5. Instalați lampa solară într-o zonă care primește multă lumină pentru a vă asigura că panoul solar poate absorbi complet lumina soarelui, prelungind astfel timpul de funcționare al lămpii.
6. Reglați unghiul și direcția lămpii solare pentru o expunere optimă la lumina soarelui; înălțimea de instalare recomandată este de 2-3 metri.
7. În timpul iernii sau al perioadelor cu lumină solară redusă, se recomandă utilizarea lămpii solare în modul 1.

INSTRUCȚIUNI PENTRU RECICLARE ȘI ELIMINARE:



Această etichetă înseamnă că produsul nu poate fi eliminat ca și alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor. Reciclați în mod responsabil pentru a promova utilizarea durabilă a resurselor materiale. Dacă doriți să returnați un dispozitiv uzat, utilizați sistemul de depunere și colectare sau contactați comerciantul de la care ați cumpărat produsul. Retailerul poate accepta produsul pentru o reciclare sigură din punct de vedere ecologic.



O declarație a producătorului care să ateste că produsul respectă cerințele directivelor UE aplicabile.

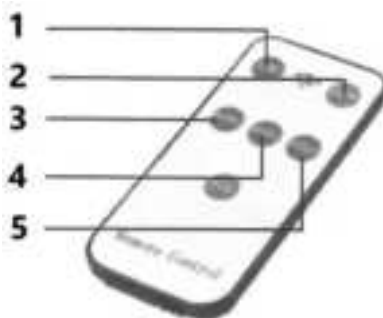
BG: LUMACAM - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

МЕТОД НА ИЗПОЛЗВАНЕ:



- Когато зареждате вградената батерия, разположете лампата на място с пряка слънчева светлина.
- Силната слънчева светлина преобразува слънчевата енергия по-ефективно.
- Лампата поддържа управление с дистанционно управление за допълнително удобство.

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ:



1. ON
2. OFF
3. РЕЖИМ 1
4. РЕЖИМ 2
5. РЕЖИМ 3

Описания на режимите:

- **Режим 1:** режим на засичане на човешкото тяло (светлината се включва, когато човек мине покрай нея, и се изключва 15 секунди след като човекът си тръгне).
- **Режим 2:** Режим на индукция на човешкото тяло + слаба светлина (светлината се включва, когато хората минават покрай нея, и остава включена 15 секунди след като си тръгнат).
- **Режим 3:** режим на слаба светлина.

ВАЖНИ ЗАБЕЛЕЖКИ:

1. Когато използвате продукта за първи път, поставете го на слънчево място, за да се зареди за няколко часа.
2. Ако продуктът не се използва за продължителен период от време, заредете го на пряка слънчева светлина за един ден. За да поддържате функцията на батерията, е препоръчително да я излагате на достатъчно слънчева светлина поне веднъж месечно.
3. Времето за зареждане и ефективността на соларните панели могат да бъдат повлияни от метеорологичните условия и мястото на инсталиране. Оптималните метеорологични условия увеличават ефективността и ефикасността на зареждането.
4. Ако ключът за захранване е изключен, светодиодната лампа няма да се включи през деня или през нощта, дори при наличие на слънчева светлина или други източници на светлина.
5. Инсталирайте соларната лампа на място, което получава достатъчно светлина, за да се гарантира, че соларният панел може да абсорбира напълно слънчевата светлина, като по този начин се удължава времето за работа на лампата.
6. Регулирайте ъгъла и посоката на соларната лампа за оптимално излагане на слънчева светлина; препоръчителната височина на инсталиране е 2-3 метра.
7. През зимата или в периоди с недостатъчна слънчева светлина се препоръчва соларната лампа да се използва в режим 1.

УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ИЗХВЪРЛЯНЕ:



Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпад в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

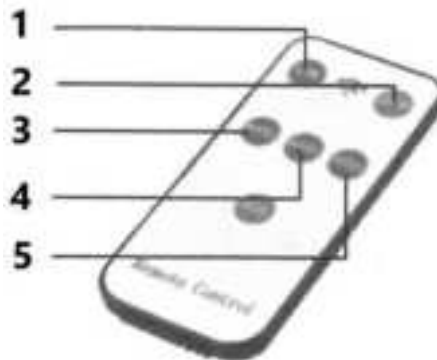
LV: LUMACAM - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

IZMANTOŠANAS METODE:



- Ja lukturis uzlādē iebūvēto akumulatoru, novietojiet to vietā, kur ir tieša saules gaisma.
- Spēcīga saules gaisma efektīvāk pārveido saules enerģiju.
- Lampas papildu ērtībai nodrošina tālvadības pults darbību.

TĀLVADĪBAS PULTS:



1. ON
2. IZSLĒGTS
3. REŽĪMS 1
4. MODE 2
5. REŽĪMS 3

Režīmu apraksti:

- **Režīms 1:** cilvēka ķermeņa uztveršanas režīms (gaisma ieslēdzas, kad garām iet cilvēks, un izslēdzas 15 sekundes pēc tam, kad cilvēks aiziet).
- **Režīms 2:** cilvēka ķermeņa indukcijas + zemas gaismas režīms (gaisma ieslēdzas, kad garām iet cilvēks, un paliek ieslēgta 15 sekundes pēc tam, kad cilvēks aiziet).
- **Režīms Nr. 3:** vājas gaismas režīms.
-

SVARĪGAS PIEZĪMES:

1. Pirmo reizi lietojot izstrādājumu, novietojiet to saulainā vietā, lai uzlādētu uz vairākām stundām.
2. Ja izstrādājums netiek lietots ilgāku laiku, uzlādējiet to tiešā saules gaismā vienu dienu. Lai saglabātu akumulatora darbību, ieteicams vismaz reizi mēnesī to pakļaut pietiekamai saules gaismas iedarbībai.
3. Saules bateriju uzlādes laiku un efektivitāti var ietekmēt laika apstākļi un uzstādīšanas vieta. Optimāli laika apstākļi palielina uzlādes efektivitāti un lietderību.
4. Ja strāvas slēdzis ir izslēgts, LED gaisma neiedegsies ne dienas, ne nakts laikā, pat ja ir saules gaisma vai citi gaismas avoti.
5. Uzstādiet saules lampu vietā, kas saņem pietiekami daudz gaismas, lai nodrošinātu, ka saules panelis var pilnībā absorbēt saules gaismu, tādējādi pagarinot lampas darbības laiku.
6. Pielāgojiet saules lampas leņķi un virzienu, lai nodrošinātu optimālu saules gaismas iedarbību; ieteicamais uzstādīšanas augstums ir 2-3 metri.
7. Ziemā vai īsos saules gaismas periodos saules lampu ieteicams izmantot 1. režīmā.

INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZMETIENU:



Šī etiķete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamus kaitējumus vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojiet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.



Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.

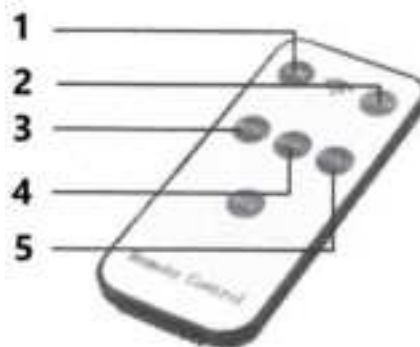
LT: LUMACAM - VARTOTOJO VADOVAS

NAUDOJIMO METODAS:



- Įkraudami įmontuotą akumuliatorių, pastatykite lempą tiesioginių saulės spindulių zonoje.
- Stiprūs saulės spinduliai efektyviau konvertuoja saulės energiją.
- Kad būtų patogiau, lempa palaiko nuotolinio valdymo funkciją.

NUOTOLINIO VALDYMO PULTAS:



1. ON
2. IŠJUNGTA
3. 1 REŽIMAS
4. 2 REŽIMAS
5. 3 REŽIMAS

Režimų aprašymai:

- **1 režimas:** žmogaus kūno jutimo režimas (šviesa įsijungia, kai praeina žmogus, ir išsijungia praėjus 15 sekundžių po to, kai žmogus nueina).
- **2 režimas:** žmogaus kūno indukcijos + silpno apšvietimo režimas (šviesa įsijungia, kai pro šalį praeina žmonės, ir dega 15 sekundžių jiems išėjus).
- **3 režimas:** silpnos šviesos režimas.

SVARBIOS PASTABOS:

1. Kai gaminį naudojate pirmą kartą, padėkite jį saulėtoje vietoje, kad kelias valandas būtų įkrautas.
2. Jei gaminys nenaudojamas ilgesnį laiką, vieną dieną įkraukite jį tiesioginiuose saulės spinduliuose. Norint išlaikyti akumuliatoriaus veikimą, patartina bent kartą per mėnesį jį pakankamai apšviesti saulės šviesa.
3. Įkrovimo trukmei ir saulės baterijų efektyvumui įtakos gali turėti oro sąlygos ir įrengimo vieta. Optimalios oro sąlygos padidina įkrovimo efektyvumą ir veiksmingumą.
4. Jei maitinimo jungiklis išjungtas, LED lemputė neįsijungs nei dieną, nei naktį, net ir esant saulės šviesai ar kitiems šviesos šaltiniams.
5. Saulės lemputę montuokite tokioje vietoje, kurioje yra pakankamai šviesos, kad saulės kolektorius galėtų visiškai sugerti saulės šviesą ir taip pailgėtų lemputės veikimo laikas.
6. Sureguliuokite saulės lempos kampą ir kryptį, kad saulės šviesa būtų optimali; rekomenduojamas įrengimo aukštis - 2-3 metrai.
7. Žiemą arba trumpais saulės šviesos periodais saulės lempą rekomenduojama naudoti 1 režimu.

INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR IŠMETIMO:



Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip įprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atidavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

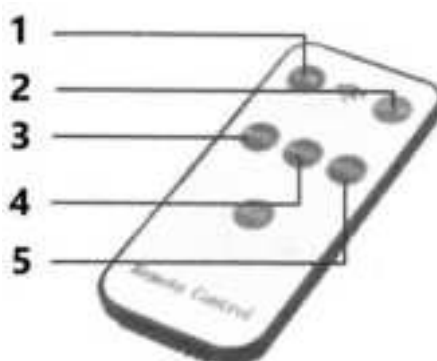
EE: LUMACAM - KASUTUSJUHE

KASUTAMISE MEETOD:



- Sisseehitatud aku laadimisel asetage lamp otsese päikesevalgusega kohas.
- Tugev päikesevalgus muundab päikeseenergia tõhusamalt.
- Lamp toetab mugavuse lisamiseks kaugjuhtimispuldi kasutamist.

KAUGJUHTIMISPULDI KASUTAMINE:



1. ON
2. OFF
3. REŽIIM 1
4. REŽIIM 2
5. REŽIIM 3

Režiimi kirjeldused:

- **Režiim 1:** Inimkeha tuvastamise režiim (valgus lülitub sisse, kui inimene möödub ja lülitub välja 15 sekundit pärast inimese lahkumist).
- **Režiim 2:** Inimkeha induksioon + vähese valguse režiim (valgus lülitub sisse, kui inimene möödub, ja jääb põlema 15 sekundiks pärast tema lahkumist).
- **Režiim 3:** vähese valguse režiim.

OLULISED MÄRKUSED:

1. Kui kasutate toodet esimest korda, asetage see päikesepaistelisse kohta, et see laadiks mitu tundi.
2. Kui toodet ei kasutata pikema aja jooksul, laadige seda ühe päeva jooksul otsese päikesevalguse käes. Aku töövõime säilitamiseks on soovitatav vähemalt kord kuus seda piisava päikesevalguse käes hoida.
3. Päikesepaneelide laadimisaega ja tõhusust võivad mõjutada ilmastikutingimused ja paigalduskoht. Optimaalne ilmastik suurendab laadimise tõhusust ja efektiivsust.
4. Kui toitelüliti on välja lülitatud, ei lülitu LED-tuli päeval või öisel ajal sisse, isegi kui on olemas päikesevalgus või muud valgusallikad.
5. Paigaldage päikeselamp piirkonda, mis saab piisavalt valgust, et päikesepaneel saaks päikesevalgust täielikult absorbeerida, pikendades seeläbi lambi tööaega.
6. Reguleerige päikeselambi nurka ja suunda, et päikesevalgusele oleks optimaalne kokkupuude; soovitatav paigalduskõrgus on 2-3 meetrit.
7. Talvel või lühikese päikesevalguse ajal on soovitatav kasutada päikeselampi režiimis 1.

JUHISED RINGLUSSEVÕTU JA KÕRVALDAMISE KOHTA:



See märgis tähendab, et toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada muude olmejäätmetena. Et vältida võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele kontrollimatust jäätmete kõrvaldamisest. Taaskasutage vastutustundlikult, et edendada materiaalsete ressursside säästvat kasutamist. Kui soovite kasutatud seadme tagastada, kasutage ära viimis- ja kogumissüsteemi või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt te toote ostsite. Jaemüüja võib toote vastu võtta keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks.



Tootja deklaratsioon selle kohta, et toode vastab kohaldatavate ELi direktiivide nõuetele.

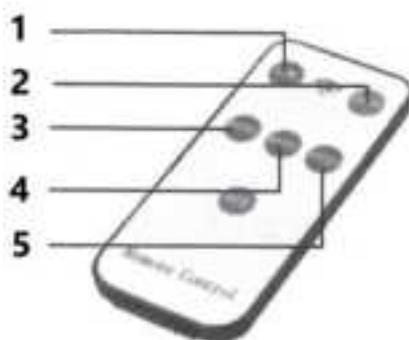
GR: LUMACAM - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

ΜΕΘΟΔΟΣ ΧΡΗΣΗΣ:



- Κατά τη φόρτιση της ενσωματωμένης μπαταρίας, τοποθετήστε τη λυχνία σε χώρο με άμεσο ηλιακό φως.
- Το έντονο ηλιακό φως μετατρέπει την ηλιακή ενέργεια πιο αποτελεσματικά.
- Ο λαμπτήρας υποστηρίζει τη λειτουργία με τηλεχειριστήριο για μεγαλύτερη ευκολία.

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ:



1. ON
2. OFF
3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 1
4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 2
5. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 3

Περιγραφές λειτουργίας:

- **Λειτουργία 1:** Λειτουργία ανίχνευσης ανθρώπινου σώματος (το φως ανάβει όταν περνά ένα άτομο και σβήνει 15 δευτερόλεπτα μετά την αποχώρησή του).
- **Λειτουργία 2:** Ανίχνευση ανθρώπινου σώματος + λειτουργία χαμηλού φωτισμού (το φως ανάβει όταν περνούν άτομα και παραμένει αναμμένο για 15 δευτερόλεπτα μετά την αποχώρησή τους).
- **Λειτουργία 3:** Λειτουργία χαμηλού φωτισμού.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1. Όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν για πρώτη φορά, τοποθετήστε το σε ένα ηλιόλουστο μέρος για να φορτίσει για αρκετές ώρες.
2. Εάν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε το σε άμεσο ηλιακό φως για μία ημέρα. Για να διατηρηθεί η λειτουργία της μπαταρίας, συνιστάται να την εκθέτετε σε επαρκή ηλιακή ακτινοβολία τουλάχιστον μία φορά το μήνα.
3. Ο χρόνος φόρτισης και η απόδοση των ηλιακών συλλεκτών ενδέχεται να επηρεάζονται από τις καιρικές συνθήκες και τη θέση εγκατάστασης. Οι βέλτιστες καιρικές συνθήκες αυξάνουν την αποδοτικότητα και την αποτελεσματικότητα της φόρτισης.
4. Εάν ο διακόπτης τροφοδοσίας είναι απενεργοποιημένος, η λυχνία LED δεν θα ανάψει κατά τη διάρκεια της ημέρας ή της νύχτας, ακόμη και αν υπάρχει ηλιακό φως ή άλλες πηγές φωτός.
5. Εγκαταστήστε τον ηλιακό λαμπτήρα σε μια περιοχή που δέχεται άπλετο φως για να διασφαλίσετε ότι ο ηλιακός συλλέκτης μπορεί να απορροφήσει πλήρως το ηλιακό φως, παρατείνοντας έτσι το χρόνο λειτουργίας του λαμπτήρα.
6. Ρυθμίστε τη γωνία και την κατεύθυνση του ηλιακού λαμπτήρα για βέλτιστη έκθεση στο ηλιακό φως- το συνιστώμενο ύψος εγκατάστασης είναι 2-3 μέτρα.
7. Κατά τη διάρκεια του χειμώνα ή σε περιόδους με σύντομο ηλιακό φως, συνιστάται η χρήση του ηλιακού λαμπτήρα στη λειτουργία 1.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.